

F-Saint-Chamond: Special-purpose road passenger-transport services

OJ S 247/2012 22/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre hospitalier du Pays de Gier

Postal address: BP 168

Town: Saint-Chamond Cedex

Postal code: 42403

Country: France

Contact person: Secrétariat de la direction des services logistiques

For the attention of: Mme Nart L

E-mail: dsl@chpg.org**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://www.klekoon.com>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.klekoon.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Centre hospitalier du pays de Gier

National registration number: 26420396900037

Postal address: BP 168

Town: Saint-Chamond Cedex

Postal code: 42403

Contact person: Secrétariat de la direction des services logistiques

For the attention of: Cellule des marchés publics

E-mail: dsl@chpg.org**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Klekoon

Postal address: BP 637

Town: Aulnay-sous-Bois

Postal code: 93611

Country: France

Contact person: Assistance technique

Telephone: +33 892222401

Internet address: <http://www.klekoon.com>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Centre hospitalier du pays de Gier

Postal address: 19 rue Laurent Charles

Town: Saint-Chamond

Postal code: 42400

Country: France

Contact person: Secrétariat de la direction des services logistiques

I.2. Type of the contracting authority

Other: Établissement public hospitalier

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Services de transports terrestres de patients.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: 19 rue Victor Hugo, 42400 Saint-Chamond FRANCE

NUTS code FR715 Loire

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 1 123 188 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded: Marché à bons de commande au sens du droit national et de l'article 77 du code des marchés publics, sans minimum ni maximum.

Bons de commande notifiés lors de la survenance du besoin.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Services de transports terrestres de patients.

II.1.6. CPV code(s)

60130000 Special-purpose road passenger-transport services, 85143000 Ambulance services , 60112000 Public road transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

A titre indicatif, les valeurs prévisionnelles pour la durée totale du marché sont estimées :

Sur les sites de Saint-Chamond :

- à environ 9148 transports en ambulance

- à environ 3712 transports assis

sur les sites de Rive de Gier :

- à environ 3548 transports en ambulance

- à environ 1628 transports assis

la prestation de transport pourra être réalisée de jour comme de nuit, tous les jours de l'année, jours fériés légaux inclus

Estimated value excluding VAT: 1 123 188 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le Marché Sera renouvelable par tacite reconduction 3 fois 12 mois au maximum (la durée totale du marché ne pouvant excéder 4 ans).

Le silence du pouvoir adjudicateur vaut reconduction tacite de chaque lot pour la période annuelle suivante, sauf décision contraire de la personne publique notifiée au titulaire trois mois avant l'échéance anniversaire du marché.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 12 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 01

Lot title: transport en ambulances pour les sites de Saint-Chamond

1) Short description

Transport en ambulances pour les sites de Saint-Chamond.

2) CPV code(s)

60130000 Special-purpose road passenger-transport services, 85143000 Ambulance services

3) Quantity or scope

2 287 transports estimés par an soit 9148 transports estimés pour la durée d'exécution totale du marché.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Marché renouvelable par tacite reconduction 3 fois 12 mois au maximum (la durée totale du marché ne pouvant excéder 4 ans). Début d'exécution prévue au 01.04.2013.

Lot No: 02

Lot title: transport assis pour les sites de Saint-Chamond

1) Short description

Transport assis pour les sites de Saint-Chamond.

2) CPV code(s)

60130000 Special-purpose road passenger-transport services, 60112000 Public road transport services

3) Quantity or scope

928 transports estimés par an soit 3712 transports estimés pour la durée totale du marché.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Marché renouvelable par tacite reconduction 3 fois 12 mois au maximum (la durée totale du marché ne pouvant excéder 4 ans). Début d'exécution prévue au 01.04.2013.

Lot No: 03

Lot title: transport en ambulances pour les sites de Rive de Gier

1) Short description

Transport en ambulances pour les sites de Rive de Gier.

2) CPV code(s)

60130000 Special-purpose road passenger-transport services, 85143000 Ambulance services

3) Quantity or scope

887 transports estimés par an soit 3548 transports estimés pour la durée totale du marché.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Marché renouvelable par tacite reconduction 3 fois 12 mois au maximum (la durée totale du marché ne pouvant excéder 4 ans). Début d'exécution prévue au 01.04.2013.

Lot No: 04

Lot title: transport assis pour les sites de Rive de Gier

1) Short description

Transport assis pour les sites de Rive de Gier.

2) CPV code(s)

60130000 Special-purpose road passenger-transport services, 60112000 Public road transport services

3) Quantity or scope

407 transports estimés par an soit 1628 transports estimés pour la durée totale du marché.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Marché renouvelable par tacite reconduction 3 fois 12 mois au maximum (la durée totale du marché ne pouvant excéder 4 ans).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Les Conditions Requises par l'article 87 du code des marchés publics n'étant pas réunies lors de l'émission des bons de commandes, il ne pourra être versée d'avance au titulaire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les prestations seront financées selon les modalités suivantes : sur ressources propres du C. H.P.G. (budget hospitalier).

Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) du marché, seront payées dans un délai global de 50 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Groupement conjoint avec mandataire solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Le titulaire veille à ce que les prestations qu'il effectue respectent les prescriptions législatives et réglementaires en vigueur en matière d'environnement, de sécurité et de santé des personnes.

Il limite les impacts environnementaux en développant l'usage de véhicule propres et économes en énergie.

Le titulaire veillera également au respect des bonnes conditions de travail de son personnel et aux obligations de respect des amplitudes horaires.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: -copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ;

-déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles 43 et 44 du CMP. Les candidats utiliseront les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature.

Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

-liste des principaux services effectués au cours des deux dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. les prestations sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ;

-la description des moyens matériels et équipements techniques dont le candidat dispose pour l'exécution de cette prestation avec notamment :

-flotte des véhicules agréés par les autorités compétentes,

-installations matérielles et équipements techniques dont le candidat dispose pour la réalisation de la prestation.

- une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement avec notamment :
 - la liste des moyens humains dont le candidat dispose pour l'exécution de cette prestation.
 - une copie des certificats de qualifications professionnelles en cours de validité de l'opérateur économique et des effectifs dédiés à l'exécution de la prestation tels que mentionnés dans le règlement de consultation.
 - une copie des agréments délivrés aux personnes physiques et morales permettant d'effectuer la prestation tels que mentionnés à la rubrique Iii.3.1 de l'aapc (cf.règlement de consultation).
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Lots 1 et 3 : certificat de capacité professionnelle d'ambulancier (C.C.A.) ; pour l'équipier du conducteur d'ambulance : capacité professionnelle d'auxiliaire ambulancier en application de l'article 1 de l'arrêté du 26 janvier 2006 modifié par l'arrêté du 18 avril 2007 ou document équivalent pour les conducteurs ayant assuré cette profession avant le 01.01.2010.
 - lots 2 et 4 : pour les conducteurs de VSL :  certificat de capacité professionnelle d'auxiliaire ambulancier en application de l'article 1 de l'arrêté du 26 janvier 2006 modifié par l'arrêté du 18 avril 2007 (ou document équivalent pour les conducteurs ayant assuré cette profession avant le 01/01/2010) ; pour les conducteurs de taxi conventionné :  Certificat de capacité professionnelle de conducteur de taxi délivré par le préfet ; pour les transports publics routiers de personnes n'excédant pas 9 places assises : Capacité professionnelle de transports routiers de personnes, délivrée par le préfet de région aux personnes ayant satisfait à un examen écrit obligatoire ; La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen de preuves équivalentes. Chacun des certificats précités pourra faire l'objet d'équivalence. Les entreprises étrangères pourront quant à elles fournir ceux délivrés par les organismes de leur état d'origine.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

- Execution of the service is reserved to a particular profession: yes
- Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: - pour les transporteurs sanitaires : agrément A.R.S. Permettant d'effectuer des transports sanitaires conformément l'article L.6312-2 du code de la santé publique ;
- pour les transports en taxi conventionné : autorisation de stationnement de la commune de rattachement des taxis admis à être exploités et licence de transport de taxi ;
 - pour les transports publics routiers de personnes n'excédant pas 9 places assises : autorisation d'exploitation délivrée par le préfet ; et licence de transport intérieur permettant d'effectuer des transports publics routiers de personnes conformément au décret no 85-891 du 16 août 1985 relatif aux transports urbains de personnes et aux transports routiers non urbains de personnes et notamment à l'exercice de la profession de transporteur public routier de personnes, établie au nom de l'entreprise

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

- Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1.

Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualité de la prestation (cf. détail des sous-critères dans le règlement de consultation).

Weighting 60

2. Pourcentage (%) de remise consentie sur tarifs conventionnels. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.1.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: À compter de la date de début d'exécution du marché prévue au 01.04.2013.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

L'attention des candidats, procédant au retrait du cahier des charges, est appelée sur le fait que toutes les informations complémentaires ou modifications intervenant sur le D.C.E qui pourraient éventuellement être diffusées au cours de cette consultation seront publiées sur la plateforme de dématérialisation du centre hospitalier du pays de Gier : <https://www.klekoon.com>

En tout état de cause, pour bénéficier de toutes informations complémentaires diffusées au cours de cette consultation, les candidats devront s'identifier lorsqu'ils procèderont au téléchargement du D.C.E sur la plateforme de dématérialisation précitée.

Le pouvoir adjudicateur préconise la transmission des documents par voie papier mais accepte les plis adressés par voie électronique à l'adresse suivante : www.klekoon.com Le choix du mode de transmission est irréversible. Les candidats doivent appliquer le même mode de transmission à tous les documents transmis au pouvoir adjudicateur.

Les formats électroniques dans lesquels les documents peuvent être transmis sont les suivants :

- portable document format (.pdf) ;
- applications bureautiques (.doc, .xls, .pwt) ;
- compressés (.zip) ;
- multimédias (.jpg) ;

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 19.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif, palais des juridictions

Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon

Postal code: 69003

Country: France

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif, palais des juridictions

Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon

Postal code: 69003

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.12.2012